

Kino

WOCHE VOM 8. BIS 14. JULI



Un couple commence à battre de l'aile lorsque l'homme (Vincent Lindon, avec Emmanuelle Devos) décide de se raser "La moustache". Nouveau à l'Utopia.

sondervorstellung

Esch

Soirée court-métrages Samsa

L. 2005 de Beryl Koltz, Dan Wiroth et Max Jacoby. Avec Rob Stanley, Florence Z. Blattmann, Richard Heap, David Bailie, Alex Arno, Myriam Müller et Stefan Weinert. Enfants admis.

Kinosch, je. 19h.

"Starfly" de Beryl Koltz (24'). L'histoire de Bobby Baxter et de son retour sur terre et à la vie. "Elegant" de Dan Wiroth (26'). Mélange de fiction et d'animation. "Butterflies" de Max Jacoby (12').

vorpremiere

Luxembourg

Charlie & the Chocolate Factory

USA 2005 de Tim Burton. Avec Johnny Depp, Freddie Highmore et Annasophia Robb. 106'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Dans le cadre des Summer Night Dreams 2005.

Utopolis, je. 21h30.

Charlie est un enfant issu d'une famille pauvre. Pour obtenir son comptant de sucreries, il participe à un concours organisé par l'inquiétant Willy Wonka, le propriétaire de la fabrique de chocolat de la ville ...

L'avion

F 2005 de Cédric Kahn. Avec Roméo Botzaris, Vincent Lindon et Isabelle Carré. 97'. V.o.; enfants admis.

Dans le cadre des Summer Night Dreams 2005.

Utopia 3, me. 21h30.

Le soir de Noël, le petit Charly découvre avec grande déception une immense maquette d'avion, alors qu'on lui avait promis un vélo. Patrick, son père, meurt peu après, sans avoir eu le temps d'échanger le cadeau. Mais peu après Charly découvre que son avion est "vivant". Il part alors dans une folle aventure, afin de retrouver son père ...

Peindre ou faire l'amour

F 2005 de Arnaud et Jean-Marie Larrieu. Avec Sabine Azéma, Daniel Auteuil et Amira Casar. 98'. V.o.; enfants admis.

Dans le cadre des Summer Night Dreams 2005.

Utopia 3, je. 21h30.

Mariés depuis longtemps, William et Madeleine vivent au pied des montagnes. Après le départ de leur fille unique, ils n'ont plus à s'occuper que d'eux-mêmes. Leur vie change cependant quand Madeleine fait la connaissance d'Adam, homme fin, cultivé et aveugle, qui habite à proximité en compagnie de la jeune Eva.

The Fantastic Four

USA 2005 de Tim Story. Avec Ioan Gruffudd, Jessica Alba et Chris Evans. 123'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Dans le cadre des Summer Night Dreams 2005.

Utopolis, me. 21h30.

Quatre astronautes s'engouffrent dans un nuage radioactif et se retrouvent avec leurs codes génétiques altérés à jamais. De retour sur terre, ils se découvrent des pouvoirs surhumains.

neue filme

Luxembourg

L'amour aux troussees

F 2005 de Philippe de Chauveron. Avec Jean Dujardin, Pascal Elbé et Caterina Murino. 93'. V.o., enfants admis.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 14h, 19h + 21h30, sa. aussi 24h.

Deux flics de la brigade des stupés partagent tout, mais Franck va trahir la confiance de Paul en entretenant une liaison avec sa femme. Alors qu'ils sont envoyés sur une mission dangereuse, ce dernier découvre la vérité ...

La moustache

F 2005 de Emmanuel Carrère. Avec Vincent Lindon, Emmanuelle Devos et Mathieu Amalric. 86'. V.o.; enfants admis.

Utopia 3, ve. - je. 14h, 16h30, 19h + 21h45.

Marc se rase la moustache qu'il portait depuis des années. Et surprise - personne ne semble rien remarquer. Marc se retrouve alors seul contre tous, seul convaincu que jusqu'à la veille il portait une moustache, seul à la voir sur ses photos. Est-ce de la folie? Une farce collective? Un complot?

Upside of Anger

USA 2005 von Mike Binder. Mit Joan Allen, Kevin Costner und Erika Christensen. 108'. O.-Ton, fr. + nl. Ut., Kinder zugelassen.

Utopolis, Fr., Mo. - Do. 12h, Fr. - Do. 14h, 16h30, 19h + 21h30, sa. auch 24h.

Als ihr Mann sie verlässt, verliert die vierfache Mutter Terry den Boden unter den Füßen. Sie beginnt zu trinken - und findet in dem abgehalfterten Ex-Baseball-Profi Denny den idealen Saufkumpfan ...

verlängerungen

Luxembourg

A Lot Like Love

USA 2005 de Nigel Cole. Avec Ashton Kutcher, Amanda Peet et Kal Penn. 107'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 14h, 19h + 21h30* (*sauf me. + je.), (2e sem.).

Deux jeunes gens, un garçon et une fille, tentent de résister à leur attirance mutuelle pendant des années, jusqu'à ce qu'ils tombent finalement dans les bras l'un de l'autre.

Batman Begins

USA 2005 de Christopher Nolan. Avec Christian Bale, Katie Holmes et Michael Caine. 139'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopolis, ve. - je. 16h45, 19h15 + 22h, sa. aussi 24h. (4e sem.).

Enfant, Bruce Wayne a été le témoin de l'assassinat de ses parents. Devenu adulte, celui qui est aussi connu sous le nom de "Batman", se met en quête de nouveaux moyens pour combattre l'injustice. **XX** Retour en force: Christian Bale campe un Batman convaincant sous la direction d'un Christopher Nolan inspiré. (sr)

Die wilden Kerle 2

D 2005 von Joachim Masannek. Mit Jimmy Blue Ochseneck und Raban Bieling. 89'. O.-Ton, Kinderfilm.

Utopia 5, Fr. - Do. 14h. (10. Woche).

Die Wilden Kerle sehen mit höchsten Erwartungen einem Kickerturnier entgegen, bei dem als erster Preis ein Match gegen die deutsche Nationalmannschaft auf den Sieger wartet. Ausgerechnet jetzt hat Bandengirlie Vanessa romantische Gefühle für den Anführer einer Skaterclique entdeckt und will von Fußball plötzlich nichts mehr wissen.

XXX = excellent
XX = bon
X = moyen
X = mauvais

Commentaires:

sb = Sylvie Bonne
td = Thibaut Demeyer
cat = Karin Enser
lg = Lea Graf
ik = Ines Kurschat
cm = Claudine Muno
sr = Séverine Rossewy
cs = Corinne Saghuber
rw = Renée Wagener
dv = David Wagner

Pour vos réservations du soir au Ciné Utopia (Limpertsberg) téléphonez au numéro 22 46 11.

Les poupées russes

F 2005 de Cédric Klapisch. Avec Romain Duris, Audrey Tautou et Cécile de France. 125'. V.o., enfants admis.

Utopia 1, ve. - je. 14h30, 17h, 19h30 + 22h. (4e sem.).

Dans la suite de "L'auberge espagnole", Xavier a réalisé son rêve d'enfance, il est devenu écrivain. Le trentenaire a cependant quelques difficultés à se fixer avec une fille et enchaîne les aventures amoureuses ...

XX Les poupées russes: Cédric Klapisch réussit son pari en donnant une suite rafraîchissante et originale à "L'Auberge espagnole". (cm)

filmtipp



Turtles Can Fly

Trotz einiger formaler Schwächen berührt Bahman Ghobadi mit seiner Darstellung eines türkisch-iranischen Grenzdorfes am Vorabend des Irakkrieges. Dass das Geschehen aus dem Blickwinkel der Dorf- und der Flüchtlingskinder geschildert wird, unterstreicht die Absurdität der Gewalt.

Im Utopia

Renée Wagener

Utopolis, Fr. - Do. 14h, 19h30 + 22h* (*außer Do.). (5. Woche).

Endlich hat Charlotte ihren Traummann gefunden. Wenn da nur die Schwiegermutter nicht wäre, die wild entschlossen ist, Charlotte los zu werden.

My Summer of Love

GB 2004 de Pawel Pawlikovsky. Avec Nathalie Press, Emily Blunt et Paddy Considine. 86'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Utopia 5, ve. - je. 16h30, 19h + 21h30. (3e sem.).

Mona, 16 ans, vit seule avec son frère aîné Phil dans un village du Yorkshire. Entre ses aventures sans lendemain et ce frère en pleine crise mystique, elle s'ennuie ferme. Jusqu'à ce qu'elle rencontre Tamsin, une jolie jeune fille de bonne famille, un peu sombre et rebelle ...

XX In Großbritannien gefeiert, entpuppt sich Pawel Pawlikowskis kleine Liebesgeschichte als stimungsvolle Inszenierung einer Jugendliebe. (rw)

Sin City

USA 2005 de Robert Rodriguez, Frank Miller et Quentin Tarantino. Avec Bruce Willis, Mickey Rourke, Benicio del Toro et Elijah Wood. 126'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Utopolis, ve. - je. 22h* (*sauf me.). (7e sem.).

Adaptation de la BD culte sur une



Madagascar

USA 2005, dessin animé pour enfants de Eric Darnell et Tom McGrath. 86'.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 14h30, 17h, 19h30 + 22h, sa. aussi 0h15, (v.o. s.-t. fr. + nl.), Fr., So. - Do. 14h30 + 17h, Sa. 14h + 16h30 (dt. Fass.), ve. - je. 14h + 16h30 (v. fr.). (3e sem.).

Un lion, un zèbre, une girafe, un hippopotame et une poignée de pingouins psychotiques fuient leur zoo new-yorkais et doivent apprendre en formation accélérée les rudiments de la vie à l'air libre.

Mon petit doigt m'a dit

F 2005 de Pascal Thomas. Avec Catherine Frot, André Dussollier et Geneviève Bujold. 105'. V.o.; enfants admis.

Utopia 2, ve. - je. 14h30, 19h + 21h30. (2e sem.).

Bélisaire et Prudence Beresford se lancent à la recherche d'une vieille dame, disparue mystérieusement de sa maison de retraite.

Monster-in-Law

USA 2004 von Robert Luketic. Mit Jennifer Lopez, Jane Fonda und Michael Vartan. 102'. O.-Ton, nl. + fr. Ut.; Kinder zugelassen.

ville infestée de criminels, de flics ripoux et de femmes fatales.

Starwars - Episode III: Revenge of the Sith

USA 2005 de George Lucas. Avec Hayden Christensen, Ewan McGregor et Natalie Portman. 135'. Enfants admis.

Utopolis, ve. - je. 16h15 + 19h (v.o., s.-t. fr. + all.). (8e sem.).

Le film relate les événements chronologiquement postérieurs à "Attack of the Clones" et introduit ceux de "A New Hope".

The Amityville Horror

USA 2005 de Andrew Douglas. Avec Ryan Reynolds, Melissa George et Jimmy Bennett. 89'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 16h30, 19h + 21h30, sa. aussi 24h. (3e sem.).

Lorsqu'une famille emménage dans la villa où, un an plus tôt, un garçon avait massacré ses proches, elle croit d'abord avoir trouvé la demeure de ses rêves. Mais bientôt des événements inexplicables troublent leur quotidien.



Wieder oben: Für seine selbstironische Schauspielleistung in "Upside of Anger" erhielt Kevin Costner (mit Joan Allen) einhelliges Kritikerlob. Neu im Utopolis.

Fortsetzung von Seite 17

Turtles Can Fly

Irak 2004 de Bahman Ghobadi. Avec Soran Ebrahim et Avaz Latif. 95'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopia 3, ve. - ma. 21h. (2e sem.).

Dans un village du Kurdistan irakien, à la frontière de l'Irak et de la Turquie, les habitants cherchent activement une antenne parabolique pour capter des nouvelles par satellite. Nous sommes à la veille de l'attaque des Américains en Irak ...
Siehe Filmtipp S. 17.

Va, vis et deviens

F 2005 de Radu Mihaileanu. Avec Yaël Abecassis, Roschdy Zem et Moshe Agazai. 140'. V.o.; enfants admis.

Utopia 4, ve. - je. 16h15 + 19h. (2e sem.).

En 1984, des milliers d'Africains de 26 pays frappés par la famine se retrouvent dans des camps au Soudan. A l'initiative d'Israël et des Etats-Unis, une vaste action est menée pour emmener des milliers de Juifs éthiopiens vers Israël. Une mère chrétienne pousse son fils à se déclarer juif pour le sauver de la famine et de la mort ...
Voir article page 11.

Villa Henriette

A 2005 von Peter Payer. Mit Hannah Tiefengraber, Cornelia Froeboess und Michou Friesz. 87'. O.-Ton, Kinderfilm.

Utopia 2, Fr. - Do. 14h + 17h. (2. Woche).

Die idyllische Villa Henriette, in der die kleine Marie mit ihrer großen Familie lebt, ist kein Haus wie jedes andere. Immerhin kann das Gemäuer sogar sprechen. Nun aber ziehen dunkle Wolken auf: Maries Oma droht das Haus an einen windigen Betrüger zu verlieren ...

War of the Worlds

USA 2005 von Steven Spielberg. Mit Tom Cruise, Dakota Fanning und Tim Robbins. 110'. Kinder zugelassen.

Utopolis, Fr., Mo. - Do. 12h, Fr., So. - Do. 14h, 16h30, 19h30 + 22h, Sa. 14h, 16h30, 19h, 21h30 + 24h (O.-Ton, dt. + fr. Ut.), Fr. - Do. 14h, 16h30 + 21h30* (*außer Sa. um 22h), (dt. Fass.), ve. - je. 14h, 16h30 + 19h* (*sauf sa. à 19h30), (v. fr.).

Spektakuläre Verfilmung von H.G. Wells Science-Fiction-Roman "Krieg der Welten". Nicht Natur-



Quand un gars (à dr. Jean Dujardin d'"Un gars et une fille") aime une fille (Caterina Murino) mariée à un autre gars (Pascal Elbé), ça fait du désordre dans "L'amour aux troussees". Nouveau à l'Utopolis.

katastrophen, sondern kleine grüne Männchen suchen diesmal die Menschheit heim.

Bettembourg**Mar adentro**

E 2004 de Alejandro Amenabar. Avec Javier Bardem, Belen Rueda et Lola Duenas. 125'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Le Paris, ma. + me. 20h30.

Ramon, paralysé depuis sa jeunesse, n'a plus qu'un seul souhait: pouvoir décider de sa propre mort et terminer sa vie en dignité. **XXX** Eine Paraderolle für Javier Bardem, der hier sein ganzes schauspielerisches Können zeigt. (Stefan Kunzmann)

Sideways

USA 2004 de Alexander Payne. Avec Paul Giamatti, Thomas Haden Church et Virginia Madsen. 124'. V.o., s.-t. fr + nl.; à partir de 14 ans.

Le Paris, ve. - lu. 20h30.

Miles, un écrivain raté divorcé, et son ami Jack, un acteur sur le point de se marier, décident de faire la route des vins en Californie. Aussi différents que proches, il n'ont en commun que les ambitions déçues et l'inquiétude face au temps qui passe ...

XX Leider endet der Film, trotz der so originell interpretierten Charaktere, doch ziemlich konventionell. (lg)

Die kirch**The Machinist**

USA 2004 de Brad Anderson. Avec Christian Bale, Jennifer Jason Leigh et Altana Sánchez-Gijón. 102'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Scala, ve. - ma. 20h.

Trevor Reznik est ouvrier dans une usine. Insomniaque, il a de plus en plus de mal à faire son travail. En particulier lorsque sa vie semble devenir de plus en plus étrange ...

Villa Henriette

A 2005 von Peter Payer. Mit Hannah Tiefengraber, Cornelia Froeboess und Michou Friesz. 87'. O.-Ton, Kinderfilm.

Scala, Sa. 17h.

Siehe unter Luxemburg.

Echternach**Batman Begins**

USA 2005 de Christopher Nolan. Avec Christian Bale, Katie Holmes et Michael Caine. 139'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Sura, ve. - ma. 20h.

Voir sous Luxembourg.

Die fetten Jahre sind vorbei

D 2004 von Hans Weingartner. Mit Daniel Brühl, Julia Jentsch und Stipe Erceg. 127'. O.-Ton, fr. + nl. Ut.; Kinder zugelassen.

Open Air im Hof des Lyzeums, Fr. 21h.

Um ihren wohlhabenden MitbürgerInnen eine Lektion zu erteilen, werden drei Jugendliche zu Anarchisten. Bis ihnen das Spiel über den Kopf wächst ... **XX** Mit der Handkamera folgt Regisseur Hans Weingartner seinen drei ProtagonistInnen bei ihrem Weg von der Revolte zur Erkenntnis. Mit einer überraschenden Botschaft. Der Kampf geht weiter. (Stefanie Zeiler)

Esch**Are We There Yet?**

USA 2004 von Brian Levant. Mit Ice Cube, Nia Long und Aleisha Allen. 95'. Kinder zugelassen.

Kinosch, Sa., So., Di. + Do. 16h15 (dt. Fass.).

Nick, ein eingefleischter Junggeselle, bemüht sich um die geschiedene Suzanne. Zunächst ohne Erfolg, doch dann bietet er an, sich um ihre Kinder zu kümmern ...

Die wilden Kerle 2

D 2005 von Joachim Masannek. Mit Jimmy Blue Ochseneck und Raban Bieling. 89'. O.-Ton, Kinderfilm.

Kinosch, Sa., So., Di. + Do. 14h30.

Siehe unter Luxemburg.

Madagascar

USA 2005, dessin animé pour enfants de Eric Darmell et Tom McGrath. 86'.

Ariston, Sa., So., Di. + Do. 14h30 + 17h (dt. Fass.).

Voir sous Luxembourg.

Starwars - Episode III: Revenge of the Sith

USA 2005 de George Lucas. Avec Hayden Christensen, Ewan McGregor et Natalie Portman. 135'. Enfants admis.

Kinosch, Fr., So. + Di. 18h (dt. Fass.).

Voir sous Luxembourg.

The Interpreter

USA 2005 de Sydney Pollack. Avec Nicole Kidman, Sean Penn et Yvan Attal. 128'. Enfants admis.

Kinosch, ma. 20h30 (v.o., s.-t. fr. + nl.), Fr. + So. 20h30 (dt. Fass.).

Une interprète qui officie à l'Onu apprend qu'un complot se trame, visant à assassiner un dictateur africain. Elle en informe alors un agent des services secrets quelque peu sceptique qui va l'aider à mener l'enquête.

XX Schwaches Drehbuch, tolle DarstellerInnen: Nicole Kidman und Sean Penn glänzen in Sydney Pollacks UN-Thriller. (ik)

War of the Worlds

USA 2005 von Steven Spielberg. Mit Tom Cruise, Dakota Fanning und Tim Robbins. 110'. Kinder zugelassen.

Ariston, Fr. - Do. 20h30 (O.-Ton, fr. + nl. Ut.).

Siehe unter Luxemburg.

Grevenmacher**The Pacifier**

USA 2004 von Adam Shankman. Mit Vin Diesel, Brittany Snow und Brad Garrett. 91'. Kinder zugelassen.

Cinemaacher, Sa., So., Di. + Mi. 20h30 (dt. Fass.).

Elitesoldat Shane Wolf muss die Kinder eines ermordeten Wissenschaftlers beschützen und gerät dabei in ungewohnte Schwierigkeiten.

Rumelange**Pooh's Heffalump Movie**

USA 2005, Kinderzeichentrickfilm von Frank Nissen. 66'.

Kursaal, Sa., So., Di. + Do. 14h30 (dt. Fass.).

Ein Donnerschlag tönt durch den sonst so friedlichen Wald. Wer kann wohl einen solchen Lärm

Open Air Cinema in Echternach

im Hof des Lyzeums

am heutigen Freitag (8.7) um 21 Uhr

"Die fetten Jahre sind vorbei"

von Hans Weingartner

Wink. 115'. O.-Ton, Kinder zugelassen.

Orion, Fr. + So. 20h, Sa. 20h30.

Nick im Unglück: Er verliert seinen Job und gilt in seiner Familie ohnehin als hoffnungsloser Versager. Doch dann verhindert er in letzter Sekunde, dass sich eine junge Frau das Leben nimmt. Von da an folgt sie ihm auf Schritt und Tritt.

Wiltz**Psycho**

USA 1960 d'Alfred Hitchcock. Avec Anthony Perkins, Janet Leigh, Vera Miles et Martin Balsam. 109'.

Prabbeli, lu. 20h30.

Marion Crane, une jeune secrétaire, s'enfuit avec quarante mille dollars qu'elle doit porter à la



Non, ce ne sont pas les Incroyables, mais les "Fantastic Four". A découvrir en avant-première à l'Utopolis, dans le cadre des Summer Night Dreams 2005.

veranstalten? Winnie Puuh und seine Freunde machen sich auf die gefährliche Suche ...

War of the Worlds

USA 2005 von Steven Spielberg. Mit Tom Cruise, Dakota Fanning und Tim Robbins. 110'. Kinder zugelassen.

Kursaal, Mo., Di., Mi. + Do. 20h30 (O.-Ton, fr. + nl. Ut.), Fr. 18h15 + 20h30, Sa. + So. 16h, 18h15 + 20h30, Mo. + Mi. 18h15, Di. + Do. 16h + 18h15 (dt. Fassung)

Siehe unter Luxemburg.

Troisvièrges**Barfuß**

D 2005 von und mit Til Schweiger. Mit Johanna Wokalek und Steffen

banque pour un client. Surprise par l'orage, elle s'arrête dans un motel peu engageant tenu par un jeune homme, Norman Bates.

The Interpreter

USA 2005 de Sydney Pollack. Avec Nicole Kidman, Sean Penn et Yvan Attal. 128'. Enfants admis.

Prabbeli, ve. 20h30, sa. + di. 18h + 20h30.

Voir sous Esch.

Va, vis et deviens

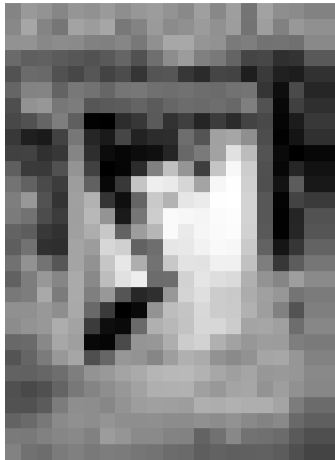
F 2005 de Radu Mihaileanu. Avec Yaël Abecassis, Roschdy Zem et Moshe Agazai. 140'. V.o.; enfants admis.

Prabbeli, ma. 21h.

Voir sous Luxembourg.



A la recherche de son père: Roméo Botzaris dans "L'Avion". En avant-première à l'Utopia, dans le cadre des Summer Night Dreams 2005.



cinémathèque

Luxembourg

Twin Peaks (TV)

Ven, 8.7., 20h. USA 1990-1991 de David Lynch et Mark Frost. Avec Kyle MacLachlan, Michael Ontkean et Miguel Ferrer.

Première soirée (4 épisodes, 235')

Trente épisodes (deux saisons) auront suffi pour faire de "Twin Peaks", série créée en 1990 par Mark Frost et David Lynch, l'une des références majeures de la télévision. On a dit de Lynch qu'il avait un "accès direct à son inconscient". Avec "Twin Peaks", il offre à l'Amérique l'occasion d'observer le sien sur un écran de télévision. Un mythe moderne a ainsi pris forme!

En deux soirées, la Cinémathèque présente les 9 épisodes de la première saison.

La deuxième soirée est prévue le 15.7 à 20h (5 épisodes, 188')

Wild at Heart

Lun, 11.7., 18h30. USA 1990 de David Lynch. Avec Nicholas Cage, Laura Dern, Willem Dafoe et Isabella Rossellini. 120'.

La cavale d'un couple: Sailor et Lula; la mère de cette dernière, Marietta, ne rêve que de faire assassiner Sailor. Film caustique sur l'Amérique profonde et ses fantasmes vu à travers le miroir à peine déformant de son auteur.

Lost Highway

Lun, 11.7., 20h30. USA 1996 von David Lynch. Mit Bill Pullman, Patricia Arquette, Robert Blake und Richard Pryor. 135'.

Der Musiker Fred Madison ist zum Tode verurteilt. Er soll seine Frau Renée umgebracht haben. Eines Tages finden die Wächter aber nicht ihn, sondern einen ganz anderen Mann, namens Pete, in der Todeszelle vor. Letzterer, der nicht weiß, wie und warum er ins Gefängnis gelangte, wird freigelassen. Er macht die Bekanntschaft einer Frau, die seltsamerweise Renée sehr ähnlich ist, und der er früher schon einmal begegnet ist ...

The Night of the Hunter

Mar, 12.7., 18h30. USA 1955 de Charles Laughton. Avec Robert Mitchum, Shelley Winters et Lilian Gish. 95'.



David Lynch lors du tournage de "Mulholland Drive" en 2001. La Cinémathèque continue la rétrospective de ses films.

1930, vallée de l'Ohio (Virginie occidentale). Harry Powell, prédicateur itinérant et fanatique, a déjà plusieurs meurtres à son actif: de riches veuves dont il s'est approprié la fortune. Arrêté pour simple vol, il apprend en prison que Ben Harper, son compagnon de cellule condamné à mort, possède, dissimulé quelque part, un gros magot ...

Straight Story

Mar, 12.7., 20h30. USA 1999 de David Lynch. Avec Richard Farnsworth, Sissy Spacek et Harry Dean Stanton. 111'.

Alvin Straight (73 ans) apprend que son frère vient d'avoir une attaque. Sans trop réfléchir, Straight part en tondeuse à gazon - puisqu'il n'a pas de permis et qu'il déteste se laisser conduire - pour faire le voyage d'Iowa au Wisconsin. La route sera longue, le voyage prendra six semaines. Mais les frères ne se sont pas vus depuis dix ans et puis, à cette allure, Alvin pourra profiter du paysage.

Blue Velvet

Mer, 13.7., 18h30. USA 1986 de David Lynch. Avec Kyle MacLachlan, Isabella Rossellini, Dennis Hopper et Laura Dern. 120'.

Dans une petite ville, Mr. Beaumont, en arrosant sa pelouse, est victime d'une attaque. Son fils Jeffrey, en allant à l'hôpital, découvre une oreille coupée. Il mène l'enquête avec sa petite amie Sandy et se voit plongé, par l'intermédiaire d'une chanteuse, Dorothy Vallens, à un monde de perversions.

Mulholland Drive

Mer, 13.7., 20h30. USA 2001 de David Lynch. Avec Justin Theroux, Naomi Watts et Laura Elena Harring. 146'.

Une actrice jalouse tue une autre actrice, dont elle est amoureuse. Prise de remords, elle se réfugie dans un monde imaginaire où la tuée vit encore.

The Wizard Of Oz

Jeu, 14.7., 18h30. USA 1939 de Victor Fleming. Avec Judy Garland, Bert Lahr et Ray Bolger. 101'.

Un ouragan emporte Dorothy et son chien Toto au-delà de l'arc-en-ciel, à Oz, pays sur lequel règne un magicien. Dorothy part à sa rencontre, aidée par une bonne fée tandis qu'une méchante fée multiplie les obstacles ...

Twin Peaks: Fire Walk With Me

Jeu, 14.7., 20h30. USA 1992 de David Lynch. Avec Sheryl Lee, Kyle MacLachlan et Ray Wise. 134'.

Un agent du FBI enquête sur l'assassinat d'une étudiante. Ses supérieurs sont confrontés à une série de disparitions ...

Avis

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS

DIVISION DES TRAVAUX NEUFS

AVIS D'ADJUDICATION

Le **lundi 19 septembre 2005** à 10 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant

1) les travaux de chapes en asphalte coulé pour le bâtiment "Palais"

Envergure des travaux:

Travaux de chapes en asphalte coulé y compris traitement de surface pour zones nobles: ± 7.100 m²

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée prévisible des travaux est de **60** jours ouvrables à compter du 2e semestre 2007

2) les travaux de chapes ciment et époxy pour les bâtiments "Anneau et Palais"

Envergure des travaux:

Travaux de chapes ciment adhérentes et flottantes: ± 8.650 m²

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée prévisible des travaux est de **140** jours ouvrables à compter du 2e semestre 2006

3) les travaux de revêtement de sol - tapis des bâtiments "Anneau et Palais"

Envergure des travaux:

Revêtement de sol - moquette en rouleaux collée sur chape: ± 2.000 m²

Revêtement de sol - moquette en dalles collée sur faux plancher: ± 6.500 m²

Rideaux avec motif sur mesure: ± 1.650 m²

Tissu de revêtement mural avec motif sur mesure: ± 200 m²

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée prévisible des travaux est de **120** jours ouvrables à compter du 1er semestre 2007

dans l'intérêt de la 4e extension de la Cour de Justice des CEE à Luxembourg/Kirchberg

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du **lundi 11 juillet 2005**.

Les pièces conformes aux prescriptions du règlement

grand-ducal du 7 juillet 2003 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux ... dans l'intérêt de la 4e extension de la Cour de Justice des CEE**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Le présent avis a été communiqué au Supplément du Journal Officiel des CEE le 29 juin 2005 aux fins de publication.

Luxembourg, le 4 juillet 2005
Le ministre des Travaux publics
Claude Wiseler

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS

DIVISION DES TRAVAUX NEUFS

AVIS D'ADJUDICATION

Le **mardi 20 septembre 2005** à 10 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant

1) les travaux de peinture intérieure pour les bâtiments "Anneau et Palais"

Envergure des travaux:

Peinture murs et plafonds: ± 50.000 m²

Peinture sols: ± 19.000 m²
Peinture d'un élément sculptural en plaques de gypse en forme de cône courbé en 3 dimensions et suspendu: ± 650 m²

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée prévisible des travaux est de **240** jours ouvrables à compter du 2e semestre 2006.

2) les travaux de revêtement de sol - parquet pour le bâtiment "Palais"

Envergure des travaux:

Revêtement de sol en parquet collé sur support de différentes dimensions: ± 2.250 m²

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée prévisible des travaux est de **60** jours ouvrables à compter du 2e semestre 2007

3) les travaux de menuiserie intérieure et portes en bois des bâtiments "Anneau et Palais"

Envergure des travaux:

Revêtement mural en bois plaqué: + 3.800 m²

• Faux plafond en bois plaqué: + 2.100 m²

• Panneaux acoustiques pour faux plafond: ± 250 m²

• Mobilier en bois (rayonnages et vestiaires): ± 300 m³

• Mobilier en bois (kitchenettes): ± 50 m³

• Mobilier en bois (tables): ± 350 m³

• Façade intérieure vitrée avec profilés aluminium: ± 95 m²

- Escalier en bois avec structure porteuse en acier: 8 pcs
- Portes bois avec exigences coupe-feu: ± 285 pcs
- Portes bois sans exigence coupe-feu: ± 285 pcs

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée prévisible des travaux est de **220** jours ouvrables à compter du 2e semestre 2006.

dans l'intérêt de la 4e extension de la Cour de Justice des CEE à Luxembourg/Kirchberg

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du **lundi 11 juillet 2005**.

Les pièces conformes aux prescriptions du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux ... dans l'intérêt de la 4e extension de la Cour de Justice des CEE**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Le présent avis a été communiqué au Supplément du Journal Officiel des CEE le 29 juin 2005 aux fins de publication.

Luxembourg, le 4 juillet 2005
Le ministre des Travaux publics
Claude Wiseler

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS

DIVISION DES TRAVAUX NEUFS

AVIS D'ADJUDICATION

Le **mercredi 21 septembre 2005** à 10 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant

1) les travaux de cloisons en plaque de plâtre pour les bâtiments "Anneau et Palais"

Envergure des travaux:

Cloisons en plaque de plâtre sans exigence coupe-feu: ± 19.200 m²

Cloisons en plaque de plâtre avec exigences coupe-feu: ± 12.800 m²

Eléments vitrés avec exigences coupe-feu: ± 135 m²

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée prévisible des travaux est de **220** jours ouvra-

bles à compter du 2e semestre 2006

2) les travaux de faux-plafonds en plaque de plâtre pour les bâtiments "Anneau et Palais"

Envergure des travaux:

Faux plafonds en plaque de plâtre: ± 11.000 m²

Faux plafonds perforés en plaque de plâtre: ± 1.000 m²

Elément sculptural en plaques de gypse en forme de cône courbé en 3 dimensions et suspendu: surface totale ± 650 m²

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée prévisible des travaux est de **220** jours ouvrables à compter du 2e semestre 2006

3) les travaux de cloisons amovibles et portes métalliques et vitrées du bâtiment "Anneau"

Envergure des travaux:

Cloisons amovibles métalliques sans exigence coupe-feu: ± 4.600 m²

Cloisons amovibles métalliques avec exigences coupe-feu: ± 250 m²

Cloisons amovibles vitrées sans exigence coupe-feu y compris portes: ± 1.850 m²

Barrières acoustiques dans les faux planchers et les faux plafonds: ± 11.000 m²

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée prévisible des travaux est de **190** jours ouvrables à compter du 2e semestre 2006

dans l'intérêt de la 4e extension de la Cour de Justice des CEE à Luxembourg/Kirchberg

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du **lundi 11 juillet 2005**.

Les pièces conformes aux prescriptions du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux ... dans l'intérêt de la 4e extension de la Cour de Justice des CEE**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Le présent avis a été communiqué au Supplément du Journal Officiel des CEE le 29 juin 2005 aux fins de publication.

Luxembourg, le 4 juillet 2005
Le ministre des Travaux publics
Claude Wiseler